

## LUXURIA

CAR RENTAL

## Vehicle Rental Contract

Date 2025-02-17 16:10:00 التاريخ



6376

## عقد إيجار مركبة

Order No 6376-333 رقم العقد

Vehicle	المركبة
Make: كيا	المصنع:
Model: بيكاس	الطراز:
Color: ابيض	اللون:
Plate Number: 45104 N	رقم اللوحة:
Departure Km: 65763	عند المغادرة Km:
Daily Km Limit: 250	كم اليومي المسموح:
Over KM Limit Charge: 1/km	تجاوز حد كم المسموح:
Departure Patrol: 50	الوقود عند المغادرة:
Order Type: اسبوعي	نوع العقد:
Rate: 78.57 AED /Weekly	السعر:
Departure Date: 2025-02-17 16:10:00	تاريخ المغادرة:
Agreed Return: 2025-03-04 16:00	العودة المتفق عليها:
Return Date: 2025-03-04 14:08:04	تاريخ العودة:

Financial Information	المعلومات المالية
Downpayment:	دفعة مقدمة:
Rental Charges   Days:	رسوم الإيجار   الأيام:
Extra km /1km:	الكيلومترات الإضافية:
Damages:	بدل أضرار:
Salik:	سالك:
Traffic Fines:	مخالفات مرورية:
Total Amount:	المبلغ الاجمالي:
Paid Amount:	المبلغ المدفوع:
Remaining Amount:	المبلغ المتبقي:

## Terms and Conditions

- The lessee or the driver shall have a valid Driver's License with the UAE Traffic and Licensing Department.
- The Guarantor shall be liable for implementing all terms and conditions of this Agreement.
- The lessee shall assume the responsibility for the correctness of all his data and information contained in this Agreement without any liability to the office or the owner.
- The lessee shall assume the responsibility for paying all fees required for the Agreement and for all traffic fines imposed on the vehicle from the date of this Agreement, and he shall also bear the fees owed to the office.
- The lessee shall bear all costs relating to the toll gates [Salik] and [Darb].
- The vehicle may only be received after paying all fees required for the Agreement.
- The duration of the daily rental is 24 hours starting from the Agreement validity time. The permitted distance is 300 km per day, each extra kilometre costs 0.50.
- If the vehicle Agreement is monthly or annually and the lessee desires to return the vehicle before the expiry date agreed upon, whether monthly or annually, the daily rental price of the vehicle shall be calculated.
- The lessee may neither lease nor hand over the vehicle to anyone else, he may further not mortgage or sell the vehicle. In case of violating this condition, the lessee and guarantor shall assume the entire responsibility for any damage and may not claim any compensation from the insurance company.
- The lessee may not add or remove any of the vehicle parts internally or externally, therefore, he shall return the vehicle to its previous state. The lessee shall bear the costs incurred for damages or malfunction.
- In case the vehicle seized by any entity for whatever reason or accident or in case the driver is drunk because of alcoholic beverages or any other drug, he shall pay comprehensive compensation for any damage that occurred to the vehicle or third parties and assume the whole responsibility before the law.
- The lessee shall return the vehicle clean or pay 30 dirhams as washing allowance.
- The lessee bears full responsibility for the damages that may occur to the car, and in the event of an accident, whether he was caused or aggrieved, he is obligated to

lessee	المستأجر
Name (Arabic): Mohamed Mohamed Mahmoud Yousef	الإسم:
Name: Mohamed Mohamed Mahmoud Yousef	الإسم بالإنجليزية:
Nationality: مصر	الجنسية:
Date of Birth: 1978-10-15	تاريخ الميلاد:
Phone:	هاتف:
Mobile: 971505361036	متحرك:
E-Mail:	بريد الكتروني:
License Number: 202826	رقم الرخصة:
License Issued by: Ras Al Khaimah	مكان إصدار الرخصة:
License Issued date: 2018-02-08	تاريخ إصدار الرخصة:
License Expiry Date: 2026-03-28	تاريخ انتهاء الرخصة:
Home address: Dubai	عنوان:
Visa Number:	رقم التأشيرة:

Vehicle Status	حالة السيارة
Return	المغادرة
العودة	Departure

## الشروط والاحكام

- يجب أن يكون المستأجر أو السائق لديه رخصة قيادة سارية المفعول لدى إدارة المرور و الترخيص بدولة الامارات العربية المتحدة .
- يعتبر الكفيل في هذا العقد ملزم عن تنفيذ جميع بنود هذا العقد .
- يتحمل المستأجر مسؤولية صحة كافة البيانات و المعلومات المتعلقة به الواردة في العقد دون أدنى مسؤولية على المكتب أو المالك .
- يكون المستأجر مسؤول عن سداد جميع المستحقات عن هذا العقد و جميع المخالفات المرورية المترتبة على السيارة بتاريخ العقد ويلتزم تجاه المكتب بسداد قيمة جميع المستحقات
- يتحمل المستأجر جميع النفقات المتعلقة ببوابات التعرف المرورية (سالك) و (درب) .
- لا يتم استلام السيارة الا بعد دفع جميع المستحقات الخاصة بالعقد .
- مدة الايجار اليومي 24 ساعة تبدأ من وقت سريان العقد والمسافة اليومية المسموح بها هي 300 كيلومتر باليوم، و يحتسب 0.50 فلس عن كل كيلومتر زائد عن المسافة المسموح بها .
- إذا كان عقد السيارة شهري أو سنوي ويرغب المستأجر بإرجاع السيارة قبل اكتمال مدة العقد المتفق عليها سواء شهري أو سنوي يتم حساب سعر الايجار اليومي للسيارة
- لا يحق للمستأجر تأجير السيارة أو تسليمها لأي شخص غيره , كما لا يحق له رهن أو بيع السيارة وفي حالة مخالفة هذا الشرط يتحمل المستأجر و الكفيل كافة المسؤولية تجاه أي ضرر ولا يحق له مطالبة التأمين بأي تعويض .
- لا يحق للمستأجر إضافة أو إزالة أي جزء من أجزاء السيارة داخليا أو خارجيا و عليه إعادة السيارة بالحالة التي كانت عليها من قبل و يتحمل المستأجر كل النفقات نتيجة حدوث أي أضرار أو أعطال .
- في حالة مصادررة السيارة من قبل أي جهة لأي سبب كان أو وقوع حادث أو في حالة كان السائق تحت تأثير المشروبات الكحولية أو أي مخدر آخر يتربط عليه دفع تعويض شامل عن أي ضرر للسيارة أو الغير و يكون مسؤول مسؤولية كاملة أمام القانون .
- على المستأجر إرجاع السيارة نظيفة أو دفع 30 درهم بدل غسيل .
- يتحمل المستأجر كامل المسؤولية عن الأضرار التي قد تحدث للسيارة , وفي حال وقوع حادث سواء كان متسبب أو متضرر فإنه ملزم بإصلاح السيارة على نفقته الشخصية ولا يحق له المطالبة من شركة التأمين أو أي جهة ويلتزم بدفع ايجار السيارة لحين خروجها من التصليح
- يتم حجز مبلغ مالي بقيمة 1500 درهم تامين لمخالفات يتم ارجاعه بعد خمسة عشر يوما 15 يوم من تاريخ تسليم السيارة للمؤجر و لا يحق للمستأجر المطالبة بالمبلغ قبل الموعد المحدد ووافق بتحويل

المخالفات على رخصتي بدون الرجوع الي

15.

16. في حالة مشاركة السيارة في أي حادث :

14. An amount of 1,500 dirhams is reserved to insure violations, which will be returned after fifteen days (15 days) from the date of delivery of the car to the lessor.
- 15.
16. In case the vehicle gets into an accident:
- The driver shall not leave the accident place until the police come and draw up a report on the accident.
  - The lessee shall notify the office of the accident and its damages and obtain the written approval so that he can repair the vehicle.
  - The lessee shall pay an amount of 1000 dirhams as well as 10% of the repair fees in case he is the one who caused the accident.
  - The lessee shall bear, whether caused or damaged, the rental fees until the vehicle is handed over, repaired and returned on its previous date before the accident.
16. In case the vehicle is deleted from the insurance, the rate of 35% of the vehicle value shall be paid to the office regardless of the compensation of the insurance.
17. The lessor may suspend or withdraw the vehicle at any time without the consent of the lessee in case the latter is late in paying the dues related to this Agreement, and the lessor shall not assume any responsibility for any belongings of the lessee inside the vehicle.
18. The lessee shall pay an amount of 5000 dirhams as expenses for filing a case other than the fees of the attorney.
19. The vehicle shall not be received on Thursdays, Fridays, the days followed by official holidays and official holidays in the country, and the lessee shall respect the working hours of the office.
20. **I hereby acknowledge that I have read and accepted all terms and conditions set forth in this Agreement.**

- يجب على السائق عدم مغادرة الحادث حتى تحضر الشرطة و يحصل على تقرير الحادث .
  - على المستأجر إبلاغ المكتب عن الحادث و الاضرار الناتجة عنه و أخذ موافقة خطية لتصليح السيارة .
  - يتحمل المستأجر مبلغ 1000 درهم بالإضافة الى نسبة تحمل 15% من قيمة التصليح إذا كان المستأجر متسبب في الحادث .
  - يتحمل المستأجر(سواء كان متسبب أو متضرر) قيمة الايجار كاملة وذلك حتى تسليم السيارة بعد اصلاحها و إعادتها بالحالة التي كانت عليها قبل الحادث .
16. في حالة شطب السيارة من التأمين يتم دفع 35% من قيمة السيارة بغض النظر عن تعويض التأمين للمكتب .
17. يحق للمؤجر إيقاف المركبة أو سحب السيارة في اي وقت دون الرجوع للمستأجر في حالة تأخره عن سداد المستحقات الخاصة بهذا العقد دون تحمل المؤجر أي مسؤولية عن أي متعلقات للمستأجر داخل السيارة .
18. يتحمل المستأجر مبلغ 5000 درهم مصاريف فتح بلاغ غير أتعاب المحاماة .
19. لا يتم استلام السيارة يوم الخميس و الجمعة وما قبل العطلات الرسمية بيوم و العطلات الرسمية في الدولة , وعلى المستأجر مراعاة مواعيد العمل الخاصة بالمكتب .
20. **أقر بأنني قد قرأت جميع الشروط والبنود الموجودة بهذا العقد و أوافق عليها .**

**Office In-Charge**      **مسؤول المكتب**  
Employee Name:      اسم الموظف:  
luxuria Dubai



**lessee Signature**      **توقيع المستأجر**  
Name:      الاسم:  
Mohamed Mohamed Mahmoud Yousef.

+971 54 270 0030

United Arab Of Emirates

info@rentluxuria.com